

| Technical data Multi-turn actuators for open-close duty with 3-phase AC motors | | | | | | | | SA 07.1 – SA 48.1 AUMA NORM | | | | | |
|--|-------------------|-------------------|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------|--|-----------|-----------------|--------------------------|
| Type | Output speed rpm | | Torque range ¹⁾ | | | Running torque ²⁾ | | Valve attachment | | Valve stem diameter | Handwheel | | approx. kg ⁵⁾ |
| | 50 Hz | 60 Hz | min. Nm | for type of duty S2-15 min max. Nm | for type of duty S2-30 min max. Nm | for type of duty S2-15 min max. Nm | for type of duty S2-30 min max. Nm | Standard EN ISO 5210 | Option DIN 3210 | for a rising valve stem ³⁾ max. mm | Ø mm | Reduction ratio | |
| SA 07.1 | 4 | 4.8 | 10 | 30 | 20 | 15 | 10 | F07 F10 | G0 | 26 | 160 | 11 : 1 | 19 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 32 | 38 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 45 | 54 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 63 | 75 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 90 | 108 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 125 ⁴⁾ | 150 ⁴⁾ | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| 180 ⁴⁾ | 216 ⁴⁾ | 5.5 : 1 | 20 | | | | | | | | | | |
| | | 4 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| SA 07.5 | 4 | 4.8 | 20 | 60 | 40 | 30 | 20 | F07 F10 | G0 | 26 | 160 | 11 : 1 | 19 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 32 | 38 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 45 | 54 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 63 | 75 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 90 | 108 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 125 ⁴⁾ | 150 ⁴⁾ | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| 180 ⁴⁾ | 216 ⁴⁾ | 5.5 : 1 | 21 | | | | | | | | | | |
| | | 4 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| SA 10.1 | 4 | 4.8 | 40 | 120 | 90 | 60 | 45 | F10 | G0 | 40 | 200 | 11 : 1 | 23 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 32 | 38 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 45 | 54 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 63 | 75 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 90 | 108 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 125 ⁴⁾ | 150 ⁴⁾ | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| 180 ⁴⁾ | 216 ⁴⁾ | 5.5 : 1 | 25 | | | | | | | | | | |
| | | 4 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| SA 14.1 | 4 | 4.8 | 100 | 250 | 180 | 125 | 95 | F14 | G1/2 | 57 | 315 | 11 : 1 | 47 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 32 | 38 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 45 | 54 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 63 | 75 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 90 | 108 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 125 ⁴⁾ | 150 ⁴⁾ | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| 180 ⁴⁾ | 216 ⁴⁾ | 5.5 : 1 | 51 | | | | | | | | | | |
| | | 4 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| SA 14.5 | 4 | 4.8 | 200 | 500 | 360 | 250 | 180 | F14 | G1/2 | 57 | 400 | 11 : 1 | 49 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 32 | 38 | | | | 11 : 1 | | | | | | | |
| | 45 | 54 | | | | 8 : 1 | | | | | | | |
| | 63 | 75 | | | | 11 : 1 | | | | | | | |
| | 90 | 108 | | | | 8 : 1 | | | | | | | |
| | 125 ⁴⁾ | 150 ⁴⁾ | | | | 11 : 1 | | | | | | | |
| 180 ⁴⁾ | 216 ⁴⁾ | 5.5 : 1 | 57 | | | | | | | | | | |
| | | 4 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 400 | 290 | 175 | 125 | | | | | | | | |
| SA 16.1 | 4 | 4.8 | 400 | 1,000 | 710 | 500 | 355 | F16 | G3 | 75 | 500 | 11 : 1 | 75 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 11 : 1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | | | 8 : 1 | |
| | 32 | 38 | | 11 : 1 | | | | | | | | | |
| | 45 | 54 | | 8 : 1 | | | | | | | | | |
| | 63 | 75 | | 11 : 1 | | | | | | | | | |
| | 90 | 108 | | 8 : 1 | | | | | | | | | |
| | 125 ⁴⁾ | 150 ⁴⁾ | | 11 : 1 | | | | | | | | | |
| 180 ⁴⁾ | 216 ⁴⁾ | 5.5 : 1 | 86 | | | | | | | | | | |
| | | 4 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 8 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 11 : 1 | | | | | | | | | | | |
| | | 800 | 570 | 500 | 250 | | | | | | | | 91 |

1) Tripping torque adjustable for both directions
2) Permissible average torque for the whole travel
3) For output drives type A and B1
4) Not self-locking
5) Weight for multi-turn actuator AUMA NORM with 3-phase AC motor, standard electrical connection, output drive type B1 and handwheel

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.

**SA 07.1 – SA 48.1
AUMA NORM**

**Technical data Multi-turn actuators for open-close duty with
3-phase AC motors**

| Type | Output speed rpm | | Torque range ¹⁾ | | | Running torque ²⁾ | | Valve attachment | | Valve stem diameter | Handwheel | | approx. kg ⁵⁾ |
|------------------|------------------|------------------|----------------------------|--|--|--|--|----------------------------|-----------------------|---|-----------|-----------------|--------------------------|
| | 50 Hz | 60 Hz | min. Nm | for type of duty S2-15 min max. Nm | for type of duty S2-30 min max. Nm | for type of duty S2-15 min max. Nm | for type of duty S2-30 min max. Nm | Standard EN ISO 5210 | Option DIN 3210 | for a rising valve stem ³⁾ max. mm | Ø mm | Reduction ratio | |
| SA 25.1 | 4 | 4.8 | 630 | 2,000 | 1,400 | 700 | 490 | F25 | G4 | 95 | 400 | 45 : 1 | 150 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 32 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 45 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 32 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 45 : 1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | | | 32 : 1 | |
| | 32 | 38 | | | | | | | | | | 45 : 1 | |
| | 45 | 54 | | | | | | | | | | 32 : 1 | |
| | 63 | 75 | | | | | | | | | | 45 : 1 | |
| 90 | 108 | 32 : 1 | | | | | | | | | | | |
| SA 30.1 | 4 | 4.8 | 1,250 | 4,000 | 2,800 | 1,400 | 980 | F30 | G5 | 115 | 500 | 45 : 1 | 190 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 32 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 45 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 32 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 45 : 1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | | | 32 : 1 | |
| | 32 | 38 | | | | | | | | | | 45 : 1 | |
| | 45 | 54 | | | | | | | | | | 32 : 1 | |
| | 63 | 75 | | | | | | | | | | 45 : 1 | |
| 90 | 108 | 32 : 1 | | | | | | | | | | | |
| SA 35.1 | 4 | 4.8 | 2,500 | 8,000 | 5,700 | 2,800 | 2,000 | F35 | G6 | 155 | 400 | 180 : 1 | 410 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 125 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 180 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 125 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 180 : 1 | |
| | 22 | 26 | | | | | | | | | | 125 : 1 | |
| | 32 ⁴⁾ | 38 ⁴⁾ | | | | | | | | | | 90 : 1 | |
| | 45 ⁴⁾ | 54 ⁴⁾ | | | | | | | | | | 64 : 1 | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| SA 40.1 | 4 | 4.8 | 5,000 | 16,000 | 11,200 | 5,600 | 3,920 | F40 | G7 | 175 | 500 | 180 : 1 | 510 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 125 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 180 : 1 | |
| | 11 | 13 | | 125 : 1 | | | | | | | | | |
| | 16 | 19 | | 180 : 1 | | | | | | | | | |
| | 22 | 26 | | 125 : 1 | | | | | | | | | |
| 32 ⁴⁾ | 38 ⁴⁾ | 90 : 1 | | | | | | | | | | | |
| SA 48.1 | 4 | 4.8 | 10,000 | 32,000 | 22,400 | 11,200 | 7 840 | F48 | – | 175 | 400 | 180 : 1 | 750 |
| | 5.6 | 6.7 | | | | | | | | | | 125 : 1 | |
| | 8 | 9.6 | | | | | | | | | | 180 : 1 | |
| | 11 | 13 | | | | | | | | | | 125 : 1 | |
| | 16 | 19 | | | | | | | | | | 180 : 1 | |

General information

Multi-turn actuators AUMA NORM require electric controls. AUMA offers the actuator controls AUMA MATIC AM or AUMATIC AC for the sizes SA 07.1 – SA 16.1. These can also easily be mounted to the actuator at a later date.

Features and functions

| | |
|----------------------------|---|
| Type of duty ⁶⁾ | Standard: Short-time duty S2 - 15 min Option: Short-time duty S2 - 30 min |
| Motors | 3-ph AC asynchronous motor, type IM B9 according to IEC 34 |
| Insulation class | Standard: F, tropicalized Option: H, tropicalized |
| Motor protection | Standard: Thermoswitches (NC) Option: PTC thermistors (according to DIN 44082) |
| Self-locking | Yes; for output speeds 4 to 90 rpm and from size SA 35.1 for output speeds from 4 to 22 rpm |
| Limit switching | Counter gear mechanism for end positions CLOSED and OPEN for 1 to 500 turns per stroke (optional for 1 to 5,000 turns per stroke) Standard: Single switch (1 NC and 1 NO) for each end position, not galvanically isolated Options: Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each end position, switches galvanically isolated Triple switch (3 NC and 3 NO) for each end position, switches galvanically isolated Intermediate position switch (DUO limit switching), available for any intermediate position |
| Torque switching | Torque switching for direction OPEN and CLOSE, infinitely adjustable Standard: Single switch (1 NC and 1 NO) for each direction, not galvanically isolated Options: Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each direction, switches galvanically isolated |

1) Tripping torque adjustable for both directions

2) Permissible average torque for the whole travel


3) For output drives types A and B1

4) Not self-locking

5) Weight for multi-turn actuator AUMA NORM with 3-phase AC motor, standard electrical connection, output drive type B1 and handwheel

6) For nominal voltage and 20 °C ambient temperature at an average load with running torque

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.

| Technical data Multi-turn actuators for open-close duty with 3-phase AC motors | | SA 07.1 – SA 48.1 AUMA NORM |
|--|--|--|
| Non-intrusive setting (option) | Magnetic limit and torque transmitter MWG for the sizes SA 07.1 – SA 16.1 (only possible in combination with actuator controls AUMATIC AC) for 1 to 500 turns per stroke or for 10 to 5,000 turns per stroke | |
| Position feedback signal, analogue (options) | Potentiometer or 0/4 – 20 mA (RWG) For further details see separate data sheet | |
| Torque feedback signal, analogue (option) | Only in combination with magnetic limit and torque transmitter MWG and actuator controls AUMATIC AC | |
| Mech. position indicator (option) | Continuous indication, adjustable indicator disc with symbols OPEN and CLOSED | |
| Running indication | Blinker transmitter | |
| Heater in switch compartment | Standard: self-regulating PTC heater, 5 – 20 W, 110 – 250 V AC/DC Options: 24 – 48 V AC/DC or 380 – 400 V AC A resistance type heater (5 W, 24 V AC) is installed in the actuator in combination with the actuator controls AUMA MATIC AM or AUMATIC AC. | |
| Motor heater (option) | SA 07.1 – SA 10.1: 12.5 W SA 14.1 – SA 16.1: 25 W SA 25.1 – SA 48.1: 50 W | |
| Manual operation | Manual drive for setting and emergency operation, handwheel does not rotate during electric operation. Option: Handwheel lockable | |
| Electrical connection | Standard: SA 07.1 – SA 16.1: AUMA plug/socket connector with screw type connection, SA 25.1 – SA 48.1: Control connections on AUMA plug/socket connector Motor connection on terminals | |
| Threads for cable glands | Standard: Metric threads Options: Pg threads, NPT threads, G threads | |
| Terminal plan | KMS TP110/001 (basic version) | |
| Output drive types | A, B1, B2, B3, B4 according to EN ISO 5210 A, B, D, E according to DIN 3210 C according to DIN 3338 Special output drives: AF, B3D, ED, DD, IB1, IB3 | |
| Service conditions | | |
| Mounting position | Any position | |
| Enclosure protection according to EN 60 529 ⁷⁾ | Standard: IP 67 Options: IP 68 IP 67-DS (Double Sealed) IP 68-DS (Double Sealed) (Double Sealed = Electrical connection compartment additionally sealed against interior) | |
| Corrosion protection | Standard: KN Suitable for installation in industrial units, in water or power plants with a low pollutant concentration Options: KS Suitable for installation in occasionally or permanently aggressive atmosphere with a moderate pollutant concentration (e.g. in wastewater treatment plants, chemical industry) KX Suitable for installation in extremely aggressive atmosphere with high humidity and high pollutant concentration KX-G same as KX, however aluminium-free version (outer parts) | |
| Finish coating | Standard: Two-component iron-mica combination Powder paint | |
| Colour | Standard: AUMA silver-grey (similar to RAL 7037) Option: Other colours are possible on request | |
| Ambient temperature ⁸⁾ | Standard: – 25 °C to + 80 °C Options: – 40 °C to + 60 °C (low temperature) – 50 °C to + 60 °C (extreme low temperature) – 60 °C to + 60 °C (extreme low temperature) 0 °C to + 120 °C (high temperature) | |
| Vibration resistance according to EN 60068-2-6 | 2 g, for 10 to 200 Hz Resistant to vibrations during start-up or for failures of the plant. However, a fatigue strength may not be derived from this. Valid for multi-turn actuators in version AUMA NORM (with AUMA plug/socket connector, without actuator controls). Not valid in combination with gearboxes | |
| Lifetime | Operating cycles OPEN - CLOSE - OPEN with 30 turns/stroke: SA 07.1 – SA 10.1: 20,000 SA 14.1 – SA 16.1: 15,000 SA 25.1 – SA 30.1: 10,000 SA 35.1 – SA 48.1: 5,000 | |
| 7) For version in enclosure protection IP 68 higher corrosion protection KS or KX is strongly recommended. Additionally, for enclosure protection IP 68 we recommend to use the double sealed terminal compartment DS. | | |
| 8) Version with RWG from – 50 °C to + 80 °C | | |
| We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document. | | |
|  | | |
| 3/4 | | |
| Issue 1.08 | | |
| Y003.719/002/en | | |

Further information

| | |
|---------------------|--|
| EC directives | Electromagnetic Compatibility (EMC): (2004/108/EC) Low Voltage Directive: (2006/95/EC) Machinery Directive: (98/37/EC) |
| Reference documents | Product description "Electric Multi-turn actuators SA" Dimension sheets SA Electrical data sheets SA |

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.